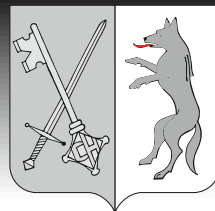


# LISTY

## Chotovinska



Ročník XXVIII.

Číslo 9

září 2020

ZDARMA

## Chotovinské slavnosti 2020

Letošní ročník Chotovinských slavností připadl na zvláště horkou letní sobotu 8. srpna a po loňských popršených slavnostech to byla změna vsutku obrovská. Přesto se v průběhu dne vystřídalo na hřišti TJ Sokol Chotoviny více než 400 návštěvníků.

Během slavnostního zahájení moderátor slavností pan Jaroslav Němec a starosta obce

pan Zdeněk Turek připomněli, jak naše životy v uplynulých měsících poznamenala koronavirová pandemie. A právě proto byl letošní ročník Chotovinských slavností koncipován především jako poděkování a odměna všem občanům Chotovinska za uplynulé nelehké období, kterým jsme si všichni prošli.

Úvod patřil již tradičně dechové hudbě. Letos nám v blatských krajích hrála jihočeská



Slavnosti se jako obvykle odehrávaly na fotbalovém hřišti a sportovní bod v programu zastal Honza Weber, pětinasobný mistr Evropy, a dokonce sedminásobný mistr světa ve fotbale a freestyle fotbale. Divákům předvedl neobvyčejné triky s haisakem, ale třeba i s hodinkami pana moderátora. Pro malé sportovce si pak připravil workshop, kde kluky učil zajímavé triky s fotbalovým míčem.

/pokračování na str. 3/



## Z obsahu listů

Škola začíná

Volby do zastupitelstev kraje

Chotovinské zatáčky 2020

Kuželkářský Memoriál Václava Otradovce

Fotbalová sezona zahájena

Listy Chotovinska

vydává Obecní úřad Chotoviny

Šéfredaktor: Jaroslav Beneš

Adresa redakce: Obecní úřad Chotoviny

Telefon 381 284 295, fax: 381 284 218

Sazba a tisk: abc tiskárna Chotoviny

Reg. č. MK ČR E 13165

kapela Keramička. Ač v horkém letním počasí nám do tance opravdu nebylo, řada návštěvníků si ve stínu pod stany s muzikanty alespoň prozpěvovala.

Původně jen pro naše nejmenší pozvali organizátoři akce do Chotovin balonkáře, který z nafukovacích balonků dokáže vykouzlit téměř cokoli. Nikdo však nečekal, že největší ohlas sklídí u odrostlejších kluků, kteří si nechali umotat meče i samopaly, s kterými se pak proháněli po hřišti.

# Ze zasedání zastupitelstva obce

## Zápis a usnesení z 11. zasedání konaného dne 25. srpna 2020 od 19:00 hodin v zasedací místnosti Obecního úřadu Chotoviny

**Přítomni:** Ing. Bervida, Mgr. Bětková, p. Filip, MUDr. Horák, p. Jordák, Mgr. Mendel, p. Moos, PaedDr. Němec, Ing. Novotná, p. Pražák, Mgr. Sochůrková, Mgr. Turek.

### Omluveni:

p. Malenický, MgA. Volfová.

### Návrh usnesení:

p. Moos, p. Pražák.

### Ověřovatelé:

Mgr. Bětková, Mgr. Sochůrková.

**Zapisovatel:** p. Knotková.

### Program:

1. Kontrola usnesení z 10. zasedání z o.
2. Cena pitné vody a stočného.
3. Pozemky.
4. Plánovací smlouva ZTV Chotoviny.

5. Rozpočtová opatření schválená radou obce.

6. Darovací smlouva Nies RD s.r.o.

7. Rozpočtové opatření č. 10.

8. Informace o námitkách k závlahovému systému v zámeckém parku.

9. Informace o žádosti na změnu ÚP.

10. Příprava na začátek školního roku v ZŠ a MŠ Chotoviny.

Jednání zahájil starosta Mgr. Turek. Přivítal přítomné a konstatoval, že zastupitelstvo bylo řádně svoláno a je usnášení schopné, protože je přítomna nadpoloviční většina zastupitelů. Dále starosta seznámil přítomné s programem jednání.

Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0. Program byl schválen.

Pan starosta uvedl, že diskuse a hlasování budou probíhat ke každému bodu zvlášť.

Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

**1. Kontrola usnesení z 10. zasedání** – Zápis a usnesení z 10. zasedání byly ověřeny Ing. Novotnou a Mgr. Sochůrkovou, byly řádně zveřejněny na úřední desce. Nebyly k nim vzneseny námitky a jsou proto považovány za schválené.

Kontrolu přijatých usnesení provedl pan starosta. Informoval, že pouť a Chotovinské slavnosti proběhly bez problémů.

Dále pan starosta informoval o tom, že pokračují jednání o realizaci napojení Chotovin na Jihočeskou vodárenskou soustavu.

Obec obdržela příslib dodatečné dotace na výstavbu čtyřdráhové kuželny.

**Usnesení č. 131/2020/Z11.**

Zastupitelstvo obce bere na vědomí Zápis a usnesení z 10. zasedání, ze dne 26. 5. 2020.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**2. Cena pitné vody a stočného** – zastupitelům byla předložena kalkulace nákladů na další zúčtovací období. Je navrženo zvýšit cenu vodného i stočného.

**Usnesení č. 132/2020/Z11.**

Zastupitelstvo obce schvaluje od 1. 9. 2020 cenu pitné vody ve výši 44,- Kč/m<sup>3</sup> + DPH.

Hlasování: Souhlasí 12 je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

*/pokračování na str. 4/*

## Nekompletnost odevzdávaných elektrospotřebičů

### Rozebírání spotřebičů ohrožuje nás všechny. Stojí nám to za to?

Češi se svým přístupem k třídění odpadu úspěšně podílejí na celoevropském recyklačním průmyslu, významným způsobem pomáhají šetřit přírodní zdroje surovin a přispívají tak k vyšší ochraně životního prostředí. Týká se to i způsobu, jakým se čím dál častěji zbavují svých vysloužilých domácích spotřebičů.

Evropská směrnice například vyžaduje, aby se od roku 2021 vybíralo 65 procent elektrozařízení uvedených na trh. V případě chladniček tuto kvótu společnost Elektrowin plní již několik let.

Jedním z palčivých problémů, který však bohužel neustále řešíme, je **kompletnost spotřebičů** předávaných k recyklaci. Zákon o odpadech je přitom zakazuje rozebírat jinde, než ve specializovaných recyklačních zařízeních. Mnoho z nich obsahuje nebezpečné látky, které při neodborném zacházení mohou ohro-

zit zdraví a bezpečnost, nebo poškodit životní prostředí.

### Zjednodušeně se dá říci, že kompletní elektrozařízení obsahuje:

- hnací část (motor, kompresor, topné těleso, indukční či mikrovlivný zdroj, apod.),
- hnanou část (např. převodovka, buben, plotna, trouba, fritovací nádoba, čerpadlo, chladicí okruh),
- nosnou konstrukci či plášť.

Chladicí zařízení jsou na tom sice obecně lépe, pokud jde o procento, které se podaří vyběrat po skončení jejich životnosti, jejich neodborná demontáž je ale zároveň nejnebezpečnější. Základní funkci – chlazení – totiž zajišťují látky, které mohou z dlouhodobého hlediska výrazně poškodovat životní prostředí, ale také bezprostředně ohrozit lidské zdraví. Dojde totiž k narušení chladicího okruhu, který vedle oleje obsahuje i nezanedbatelné množství chladiva s obsahem freonů nebo f-plynů. Chceme touto cestou upozornit na nebezpečí, které se za odstřížením kompresoru skrývá.

### Freony nejsou jediný strašák

Lednice a mrazáky plněné freony byly a stále ještě jsou největším strašákem. Vyráběly se ve druhé polovině 20. století. Nejen, že je už jejich výroba zakázána: nesmějí se už ani opravovat, pouze odborně likvidovat.

Freony totiž narušují ozonovou vrstvu a způsobují globální oteplování. Ubytek ozonové vrstvy umožňuje pronikání UV záření na zemský povrch. To má dopad na poškození očí, ale především to přispívá ke vzniku rakoviny kůže. Nebezpečné jsou ale i přímé dopady – podrážčení i poškození dýchacích cest, očí i kůže, vyšší koncentrace mají negativní vliv na srdeční činnost a na centrální nervovou soustavu.

Ve výrobě je nahradila chladicí zařízení plněná takzvanými f-plyny. Jsou to umělé látky, které v přírodě nevznikají. Označují se také zkratkou HFC. Ty sice nenarušují ozonovou vrstvu, ale podílí se na oteplování naší planety. Tedy, pokud je poškozen chladicí okruh chladničky nebo mrazničky a jsou vypouštěny do ovzduší. Expozice zvýšeným koncentracím f-plynů může ovlivnit mozkovou a srdeční činnost.

Pro chlazení některých chladniček se používají přírodní chladiva. Ta jsou vyrobena na bázi sloučenin, které se objevují v přírodních biochemických procesech. Ozonovou vrstvu nenarušují a mají zanedbatelný vliv na globální oteplování, jsou ale buď vysoce hořlavé (propan, isobutan, etan) nebo jedovaté (čpavek).

Odborníci tvrdí, že celosvětově má neodborná demontáž chladicích zařízení ročně na svědomí



vznik osmi milionů tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>. To je stejné množství, o jaké se postarají roční emise šesti milionů aut. Zhruba stejný počet osobních automobilů jezdí dnes po českých silnicích.

### Připomeňme si, kam s nimi

Mějte to, prosím, na zřeteli, když váš spotřebič doslouží! Nezasahujte do něj a kompletní jej bezplatně odevzdejte:

- na vyznačeném místě zpětného odběru (sběrný dvůr v Chotovinách),
  - přímo v prodejnách (v menších prodejnách kus za kus v případě nákupu nového spotřebiče).
- Pamatujte také na to, že Zákon o odpadech postihuje odložení spotřebiče mimo tato místa pokutou až 20 000 Kč.

(z webových stránek společnosti Elektrowin)

**H. Heřmánková, OÚ**



/dokončení ze str. 1/

Chvilé napětí si návštěvníci slavností užili, když nám členové Jednotky SDH obce Chotoviny prezentovali svůj zásah během dopravní nehody. Ač jsme všichni věděli, že je to jen jako, krev nám přesto v žilách tuhla.



Díky ukázce už tedy víme, že máme na Chotovinsku partu odvážných lidí, kteří nám v případě potřeby opravdu dokážou pomoci.

Uderem 17. hodiny si přišlo na své především ženské osazenstvo publika, neboť se svými největšími hity v Chotovinách vystoupil Jakub Smolík za doprovodu Františka Kasla. Když hráli závěrečnou píseň Jen blázen žárí, spolu s Jakubem Smo-

líkem zpívali a do rytmu se pohupovali téměř všichni. Po hudebním vystoupení následovalo povinné focení s fanoušky a autogramiáda, leč před pódiem už nastalo slosování vstupenek. Hlavní cenou byl tentokrát poukaz v hodnotě 5.000 Kč do hobby marketu.

Po tombole patřil večer už jen hudbě. Premiérově v Chotovinách vystoupila dívčí rocková kapela K2, naopak velmi zná-

mou je u nás kapela Eden, která konečně návštěvníky slavností přiměla také k tanci.

Jsme rádi, že Chotovinské slavnosti letos mohly proběhnout. O to více děkujeme všem organizátorům, pořadatelům a hlavně návštěvníkům. Už nyní se těšíme na Chotovinské slavnosti 2021, které se uskuteční v sobotu 14. srpna. Přijďte, jste srdečně zváni!

**Martina Sochůrková**  
**Foto František Spilka**



## STRÍPKY Z OBCE

❖ Dne 30. 8. 2020 skončil zákaz napouštění bazénů, akumulačních nádrží, zalévání zeleně, mytí automobilů, komunikací a dopravních značek. V době zákazu došlo ke snížení spotřeby pitné vody a zásobování probíhalo bez problémů. Děkuji občanům, ale i firmám za odpovědné chování při používání pitné vody. Ke stabilizaci vodního hospodářství samozřejmě přispěly vydatné dešťové srážky.

❖ V přípravě připojení Chotovin na Jihočeskou vodárenskou soustavu probíhají další jednání s majiteli pozemků.

❖ Z důvodu přívalových dešťů došlo ke zhoršení kvality užitkové vody ve vodovodu v Sedlečku. I po odebrání dalšího vzorku je voda mikrobiologicky závadná. **Nepijte ji!**



❖ V Jeníčkově Lhotě byly zahájeny práce na výstavbě víceúčelového hřiště.

**Mgr. Zdeněk Turek, starosta**



Vážení občané, dovolte mi, abych Vás informovala o volbách, které v naší obci připravujeme.

Jak jistě víte, čekají nás volby do Zastupitelstva jihočeského kraje. Datum voleb stanovil prezident republiky na 2. a 3. října 2020.

Volební místnosti budou otevřeny v pátek od 14.00 hod. do 22.00 hod. a v sobotu od 8.00 hod. do 14.00 hod.

Volební místnosti budou připraveny v přízemí nové budovy Základní školy v Chotovinách. Zde budou moci volit občané všech vesnic naší obce, kromě Jeníčkovy a Broučkovy Lhoty. Pro ty bude připravena volební místnost v budově osadního výboru v Jeníčkově Lhotě. Občany, kteří chtějí volit, ale nemohou

se do volební místnosti dostavit, na požádání navštíví volební komisaři s přenosnou volební schránkou.

Volební lístky Vám budou doručeny do poštovních schránek nejpозději tři dny přede dnem voleb, ale když je s sebou k volbám nepřinesete, budou vám vydány nové.

Na závěr ještě připomínám, že voličem do zastupitelstva kraje je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a má trvalé bydliště v obci, která náleží do územního obvodu kraje.

Uvedené skutečnosti prokážete platným občanským průkazem nebo platným cestovním dokladem.

S ohledem na prevenci a nebezpečí vzniku a rozšíření onemocnění COVID-19 bude umožněn vstup do volebních místností pouze s rouškou.

**Marie Knotková**



**Sociální služby**  
městse Borotín  
**hledají své klienty**

Nově vzniklé sociální služby v Borotíně nabízí svou pomocnou ruku Vám, kteří pečujete o své blízké. Potřebujete si odpočinout či zařídit si své osobní záležitosti? Chcete se vrátit do pracovního procesu a kvůli péči o maminku, tatínka, dědečka, babičku, syna nebo dceru to doposud nebylo možné? Nebo jste sami a už nezvládáte některé činnosti bez pomoci jiné osoby? Jsme tu právě pro Vás.

**Jsme terénní odlehčovací služba a poskytujeme komplexní péči o Vás a Vaše blízké v domácím prostředí na území Borotína a v okolí.** Naše péče zahrnuje např. nákupy, dovoz oběda, doprovod k lékaři, dohled, úklid domácnosti, koupání (včetně mytí na lůžku), převlékání, přebalování, stlání, pomoc při užití WC a dále možnost povídání, předčítání, procházky, poslech hudby a pod. **Další informace poskytneme na telefonním čísle 602 154 058.**

**Těšíme se na Vás!**

/dokončení ze str. 2/

### Usnesení č. 133/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce schvaluje od 1. 9. 2020 cenu stočného ve výši 17,- Kč/m<sup>3</sup> + DPH.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

### 3. Pozemky

#### – bezúplatný převod pozemku parc.č. 307/29 v k.ú. Červené Záhoří

– obec připravuje propojení vodovodu v Červeném Záhoří. Jedná se o propojení úseku z ulice Na Drahách do průmyslové zóny. Místní komunikace Na Drahách se mimo jiné nachází na pozemku ve vlastnictví ČR Státního pozemkového úřadu na p. č. 307/29. Pro realizaci stavby a pro usnadnění správy a údržby komunikace je potřeba převést pozemek do vlastnictví obce.

#### Usnesení č. 134/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce Chotoviny schvaluje bezúplatný převod pozemku p. č. 307/29 o výměře 16 m<sup>2</sup> v k.ú. Červené Záhoří z ČR Státního pozemkového úřadu do vlastnictví Obce Chotoviny.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### – odkup podílu pozemku parc.č. 132/56 v k.ú. Červené Záhoří

– jedná se o odkup podílu 1/42 (50 m<sup>2</sup>) od paní R. B. a 1/42 od pana M. P. Na pozemku se nachází účelová komunikace UK9, ulice Polní. Obec v současné době vlastní 2/7 této parcely.

#### Usnesení č. 135/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce schvaluje odkup vlastnického podílu pozemku p.č. 132/56 v k.ú. Červené Záhoří o velikosti 1/42 od paní R. B. a 1/42 od pana M. P. za cenu 50,- Kč za 1 m<sup>2</sup>.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### – záměr prodeje pozemků p.č.

488/2 a 488/3 v k.ú. Broučkova Lhota – o odkoupení pozemků žádá paní I. H. Jedná se o přilpčené pozemky. Aby zůstal zachován přístup na pozemky p. č. 106/2, 106/3, 106/4, 106/5 a 106/6 bude potřeba současně s prodejem zřídit věcné břemeno chůze a jízdy na pozemku p. č. 488/3.

#### Usnesení č. 136/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce schvaluje záměr prodeje pozemků p. č. 488/2 o výměře 96 m<sup>2</sup> a 488/3 o výměře 79 m<sup>2</sup> oba v k. ú. Broučkova Lhota za cenu 150,- Kč/m<sup>2</sup> s podmínkou, že současně bude na pozemku 488/3 zřízeno věcné břemeno chůze a jízdy. Náklady spojené se zřízením věcného břemene bude hradit kupující.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### – Smlouva o zřízení věcného břemene č. 2002 C 20/47

– Správa železnic, státní organizace předložila dne 24. 8. 2020 obci smlouvu o zřízení věcného břemene, uložení vodovodního řádu, který byl přeložen v rámci stavby „Modernizace trati Tábor – Sudoměřice u Tábora“. Vodovodní potrubí je uloženo na pozemku vlastníka ČR – Státního pozemkového úřadu.

#### Usnesení č. 137/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce Chotoviny schvaluje Smlouvu o zřízení věcného břemene č. 2002 C 20/47, předloženou Správou železnic, státní organizací na stavbu přeložky vodovodu Moravec na pozemku p. č. 360/46 v k. ú. Moravec, který je ve vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit Státnímu pozemkovému úřadu.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 4. Plánovací smlouva ZTV Chotoviny

– Ing. P. N. a pan K. P.

předložili obci návrh plánovací smlouvy na předání staveb inženýrských sítí a komunikace pro lokality Na Kúskovci, nazvaných stavbou ZTV Chotoviny.

Rada obce navrhuje schválit Plánovací smlouvu s upraveným odstavcem 6. 3., ve kterém upravuje termín uzavření Převodní smlouvy nejpozději do 7 let od uzavření této Plánovací smlouvy.

#### Usnesení č. 138/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce Chotoviny schvaluje předložené znění Plánovací smlouvy mezi obcí Chotoviny a Ing. P. N. a K. P. s podmínkou, že část 6. 3. bude upravena o toto ustanovení:

„Investor vyzve obec do 60 pracovních dní od vydání kolaudačního souhlasu k uzavření Převodní smlouvy k jednotlivým stavbám infrastruktury (dále jen v jednotném čísle „stavba“), nejpozději však do 7 let od uzavření této Plánovací smlouvy“.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 5. Rozpočtová opatření provedená radou obce č. 6, 7, 8, a 9/2020

– opatření jsou součástí materiálů. Bez připomínek.

#### Usnesení č. 139/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce bere na vědomí rozpočtová opatření č. 6, 7, 8 a 9/2020.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 6. Darovací smlouva NIES RD s.r.o.

– jednatel společnosti NIES RD s.r.o. Ing. Jiří Ženíšek předložil obci návrh této Darovací smlouvy na předání staveb inženýrských sítí, komunikace a sjezdů pro lokalitu Nad Rybníčkem v Červeném Záhoří. Smlouva je v souladu se Smlouvou o smlouvě budoucí o převodu majetku uzavřenou 12. 9. 2018.

#### Usnesení č. 140/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce schvaluje Darovací smlouvu předloženou společností NIES RD s.r.o.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 7. Rozpočtové opatření č. 10/2020

– v návrhu tohoto rozpočtového opatření se mimo jiné snižují příjmy u daně z příjmu fyzických osob, právnických osob, daně z přidané s přidané hodnoty a výdaje na opravy a údržbu komunikací.

#### Usnesení č. 141/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce schvaluje rozpočtové opatření č. 10/2020, které je nedílnou součástí tohoto zápisu a usnesení.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 8. Informace o námitkách k závlahovému systému v zámeckém parku

– vlastníci některých nemovitostí sousedících se zámeckým parkem zaslali obci na vědomí dopis – Námitky účastníků řízení ve věci Oznámení o pokračování v řízení – automatický závlahový systém na pozemku par. č. 1/1 v k. ú. Chotoviny, adresovaný Městskému úřadu Tábor, odboru životního prostředí. V námitce upozorňují na to, že majitel zámku vybudoval závlahový systém, pro který nemá zajištěn dostatek vody. Májí obavy, že pro jeho provozování bude z velké části používat vodu z obecního vodovodu. Domnívají se, že by se v zájmu ochrany podzemních vod, toto již hotové dílo nemělo legalizovat. Obec se k této námitce nepřipojila.

#### Usnesení č. 142/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce bere na vědomí informaci o Námitce proti závlahovému systému v zámeckém parku.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 9. Informace o žádosti o finanční spoluúčast na tvorbě změny ÚP Chotoviny

– investoři projektu ZTV Chotoviny Na Kúskovci požádali obec o to, aby se podílela 50 % na nákladech spojených se změnou územního plánu.

#### Usnesení č. 143/2020/Z11.

Zastupitelstvo obce bere na vědomí rozhodnutí rady obce ze dne 13. 8. 2020. Rada obce rozhodla, že před tím, než se začne jednat o změně územního plánu, prověří realnost požadované změny, jak vzhledem k možnosti přesunu prostorů veřejné zeleně na obecní pozemky, tak vzhledem k vlastní využitelnosti pozemků v dotčených plochách veřejné zeleně.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

#### 10. Příprava na začátek školního roku v ZŠ a MŠ Chotoviny

– ve školském zařízení probíhají přípravy na zahájení školního roku v souladu s průběžně vydávanými opatřeními, především s ohledem na omezení šíření koronaviru Covid-19. Informovala ředitelka školy Mgr. Martina Sochůrková.

Skončeno ve 20:00 hodin.

Zapsala: Marie Knotková

**Hostinec**  
**"U Sluncečků"**  
**Chotoviny**  
 nabízí  
 uvolněné prostory  
 k provozování  
 hostinské činnosti.  
 Kontakt: 775 188 678



# Co nového ve škole?



Tak jako letos nevyhlíželi rodiče a žáci začátek školního roku asi asi ještě nikdy. Otevře se škola, neotevře se? Musíme mít roušku, budou kroužky? Nikdy jsme nemuseli zodpovídat více otázek než letos. Na mnohé jsme odpověď neznali téměř do konce prázdnin, řada odpovědí se bude muset s ohledem na aktuální epidemiologickou situaci v průběhu školního roku změnit.

To důležité však je, že škola se konečně v úterý 1. září po sto sedmdesáti třech dnech otevřela pro 219 žáků. Ve školním roce 2020/2021 budeme mít celkem 11 tříd, v řadách pedagogů přivítáme dvě posily na výuku cizích jazyků – německý jazyk bude vyučovat Mgr. Věra Jirmusová, s angličtinou nám pomůže Bc. Martina Marhounová z jazykové školy. V mateřské škole, kde po-

čet tříd zůstává pochopitelně nezměněn, přivítáme po rodičovské dovolené zpátky paní Janu Dvořákovou a novou roli učitelky bude zastávat paní Lenka Pecková.

O všech preventivních opatřeních, hygienických pravidlech a organizačních omezeních jsme rodiče školáků informovali dopisem ještě před zahájením nového školního roku, ve Školce jsme se pak s rodiči setkali na třídních schůzkách. Abychom se vyvarovali tolik obávané nařízené karanténě a s ní uzavření některé z tříd, bude důležité společně nastolená pravidla opravdu dodržovat.

Nový školní rok s sebou nese strašáka v podobě zameškaného učiva. Ví to rodiče, mnohé děti, ale především to ví učitelé. Opravdu neplánujeme během září se předhánět v zjišťování, kdo toho umí méně a více toho zapomněl. Nechceme rozdávat pětky

na počkání. Věřte nám, prosím. Jen teď musíme zjistit, kde máme navázat, co zopakovat, prohloubit a kdy můžeme pokračovat v novém poznávání. A zakázat plošně známky? Vždyť motivační jednička potěší každého a co by byl začátek školy bez jedničky pro naše prvňáčky?

Čeká nás hodně práce, abychom ji zvládli co nejlépe, budeme muset spolu více mluvit, více si vysvětlovat, komunikovat. Proto prosím všechny rodiče, mluďte přímo s námi o problémech. Jen spolu je můžeme vyřešit.

Přeji nám všem, aby letošní školní rok proběhl v co nejklidnější atmosféře, ve zdraví a v pohodě. Všem dětem přeji radost z poznávání nového, ale i hodně příjemných zážitků se svými kamarády.

*Martina Sochůrková*



Na fotografii Ondřeje Maňáka naši prvňáci s rodiči

## Organizace školního roku 2020/2021

### Začátek vyučování

úterý 1. 9. 2020

### I. pololetí ukončeno

čtvrtek 28. 1. 2021

### II. pololetí ukončeno

středa 30. 6. 2021

### Podzimní prázdniny

čtvrtek 29. 10.

a pátek 30. 10. 2020

### Vánoční prázdniny

od středy 23. 12. 2020

do neděle 3. 1. 2021

**Zápis do ZŠ  
v pátek 16. 4. 2021**

### Pololetní prázdniny

pátek 29. 1. 2021

### Jarní prázdniny

od pondělí 8. 2.

do neděle 14. 2. 2021

### Velikonoční prázdniny

čtvrtek 1. 4. 2021

### Hlavní prázdniny

od čtvrtka 1. 7.

do úterý 31. 8. 2021

### Předpokládaná

### ředitelská volna

pondělí 16. 11. 2020,

pátek 7. 5. 2021

### Třídní schůzky a konzultace o prospěchu a chování ZŠ

✓ úvodní třídní schůzka v jednotlivých třídách:

6. října 2020 od 16.30 hodin

✓ třídní schůzky a konzultace o prospěchu a chování:

12. 11. 2020 od 16.30 hodin pro I. stupeň, 6. a 7. třídu

19. 11. 2020 od 16.30 hodin pro 8. a 9. třídu

13. 4. 2021 od 16.30 hodin pro I. stupeň, 6. a 7. třídu

15. 4. 2021 od 16.30 hodin pro 8. a 9. třídu

✓ schůzka s rodiči budoucích prvňáků:

15. 6. 2021 od 17.00 hodin

### LVVZ

✓ 23. 1. – 30. 1. 2021 v Peci pod Sněžkou

**Zápis do MŠ  
ve středu 5. 5. a ve čtvrtek 6. 5. 2021**

# Nabídka ZŠ a MŠ Chotoviny pro veřejnost

## Pronájem sportovní hal

- ✓ předplatné na pět a více měsíců:  
**1000 Kč měsíčně/hodina týdně** (nutná platba předem)
- ✓ platba po ukončení nájmu v počtu do šesti hodin  
za měsíc: **350 Kč/hodina**
- ✓ platba po ukončení nájmu v počtu sedm a více hodin  
za měsíc: **300 Kč/hodina**
- ✓ organizovaná mládež s působností v obci Chotoviny:  
**200 Kč/hodina**

## Nabídka obědů ve školní jídelně

- ✓ cena oběda pro cizí strávníky: **64,- Kč**
- ✓ obědy si můžete objednat na tel. čísle **381 284 109**  
u vedoucí školní jídelny Bc. Dagmar Kučerové

## Pronájem nebytových prostor

- ✓ pronájem sálu kulturního domu: **3 000,- Kč/den\***
- ✓ pronájem sálu kulturního domu včetně balkonu:  
**3 500,- Kč/den\***
- ✓ pronájem třídy pro účely přednáškové  
nebo spolkové činnosti: **100,- Kč/hodina**

**Aktuální obsazenost haly či sálu lze sledovat na:**

**www.zschotoviny.cz,**

**prostory si můžete rezervovat na telefonním čísle:**

**381 284 113**

**nebo na e-mailové adrese: [reditel@zschotoviny.cz](mailto:reditel@zschotoviny.cz)**

\* Pronajmout prostory kulturního domu lze pouze spolku či organizaci s působností v obci Chotoviny.



CHOTOVINSKÉ  
ZATAČKY

## Chotovinské zatačky

Muzeum Janecký

Chotoviny uspořádalo

1. 8. 2020 již 7. ročník soutěže Chotovinské zatačky. Účastníci se začali sjíždět okolo osmé hodiny a museli se zaregistrovat se svými stroji. Start vozidel byl naplánovaný v 10 hodin, první etapu nám odstartoval starosta Chotovin Mgr. Zdeněk Turek



a jako první vyjel do závodu Václav Janecký se svou Aero 30 a za ním postupně dalších 155 účastníků se svými nablýskanými vozy či motocykly.

Trasa nás zavedla do Petrovic u Sedlčan a cestou účastníci museli absolvovat 4 zastavení: v Jistebnici, v Nadějkově, v Hrazánkách a v Krchově, kde na ně čekaly záluďné otázky do soutěžního výkazu. Výstava vozidel v Petrovicích byla od 11.30 do 14.00 hodin,

účastníci si zde vychutnali výborný oběd a postavili své stroje pro příchozí návštěvníky. Jako vždy je zde čekal také speciální úkol v podobě nošení vody keserem s hrncem do připravené nádoby rovnou dvěma Jakubům Krčínům. Soutěž byla vyhodnocena v kategoriích jak pro ženy, muže tak i pro děti. Nejlepší ve svém výkonu byl za muže Kovařík Robert, mezi ženami Tejčková Kateřina a v kategorii pro děti Souček David.

Ve 14 hodin byla zahájena druhá etapa, kterou nám odstartoval starosta Petrovic Petr Štěpánek. Trasa vedla přes Chválov, Starcovu hotu, Střeziměř, Borotín až do Chotovin. V Chotovinách jsme vyhodnotili soutěžní otázky a všichni již netrpělivě čekali na celkové vyhodnocení ve čtyřech kategoriích.

### Vyhodnocení:

#### Kategorie A1

1. místo: **Pecín Jaroslav**, Tatra 57b, r. v. 1946
2. místo: **Kubeš Vladimír**, Mercedes Benz 170V, r. v. 1938
3. místo: **Dratina Miroslav**, Škoda 1102 Tudor, r. v. 1950



#### Kategorie M1

1. místo: **Foubík Adam**, Jawa 250, r. v. 1947
2. místo: **Myslivec Jiří**, Jawa 250, r. v. 1949
3. místo: **Prokop Milan**, ČZ 150 C, r. v. 1950

#### Kategorie A2

1. místo: **Horyna Vladimír**, Škoda 130 R, r. v. 1988
2. místo: **Barnáš Michal**, Škoda Felicia, r. v. 1961
3. místo: **Semerák Ondřej**, MG Midget 1500, r. v. 1978

#### Kategorie M2

1. místo: **Kohout Robert**, Jawa 350, r. v. 1962
2. místo: **Fiala Petr**, Jawa 350, r. v. 1988
3. místo: **Vrábek Rostislav**, Jawa 350, r. v. 1971

Muzeum Janecký Chotoviny udělilo další cenu a to za nejpočetnější posádku, kterou se stal stejně jako loni tým ze Sudoměřic u Tábora pod vedením bratrů Němečkových. Další cenou byla Speciální cena pořadatele za nejstarší vozidlo a tu získal Novotný Václav, se svou Škodou 430 D z roku 1930. Nakonec jsme udělili ještě cenu pro nejvzdálenějšího účastníka a tím se stal Steven Tichy, který přijel se svým vozem Ford Sunliver z roku 1955 až z Minesoty.

Všichni účastníci získali pamětní medaili a pak už na nás čekalo posezení s živou hudbou, kapelou Tercie a volná zábava.

Za Muzeum Janecký Chotoviny, chci poděkovat všem štědrým sponzorům za finanční i věcné dary, SDH Červené Záhoří za zvládnutou dopravní situaci a samozřejmě nesmím zapomenout na rodinu, všechny kamarády, přátelé a známé, kteří nám již sedmým rokem nezištně pomáhají a jsou nezbytnou součástí našeho týmu. Moc děkujeme a budeme se těšit na 8. ročník Chotovinských zataček, 7. 8. 2021!



**Za Muzeum Janecký Chotoviny,  
Lenka Pecková**

Divadlo  
**KAPOTA**

# Schovávaná v síti

Divadelní komedie pro připojené.  
Kateřina Pokorná

18

Květen

Ing. Dušan Běhounek  
Reality: finance - 775 121 103

Obec Chotoviny Vás zve do divadla

03.10.2020 19:00

KD Chotoviny vstupné 80 Kč

## ZÁŘIJOVÝ SLOUPEK

Naši dávní předkové, kteří byli v nepoměrně větší míře než pozdější generace vystaveni průběhu přírodních úkazů a rozmarům přírody, pojmenovali jednotlivé měsíce v roce podle jevů charakteristických pro ona období. Proto se nám může zdát podivné, proč se devátý měsíc nazývá září, když každý, kdo jen trochu přičichl k myslivosti, ví, že čas jelení říje pravidelně začíná okolo 10. 9., vrcholí koncem téhož měsíce a počátkem desátého již jen doznívá. Při tom není pochyb, že název měsíce října je odvozen od největší lesní slavnosti roku – jelení říje a byl používán už v pohanských dobách. Že naši předkové měli znamenitě odpozorováni přírodní jevy, o tom svědčí skutečnost, že až do 15. století se devátý měsíc jmenoval říjen a desátý září, protože už byl „za říj(i)“. K prohození ná-

zvů obou měsíců došlo při reformě juliánského a zavedení gregoriánského kalendáře.

Připomínat, že 28. září slaví svátek Václavové, je – jak se říká – nošením sov do Athén, protože toto křestní jméno je po staletí celonárodně vedeno v patrnosti kvůli patronu České země. Svatováclavská tradice má v našem národě hluboké kořeny – ale co vlastně víme o tomto muži? Vzato z přísně historického hlediska víme, že existoval – a to také je skoro všechno. Nevíme kdy se narodil, neznáme detaily z jeho soukromého a politického života, je zpochybněn i rok 929, kdy měl být údajně zavražděn a nevíme, zda se tak skutečně stalo u chrámových dveří ve Staré Boleslavi.

Jak je tedy možné, že o tomto světci byly napsány stovky knih a s jeho „životopisem“ se setkáváme i v učebnicích? Jed-



## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

Švá významná životní jubilea oslavili nebo v nejbližších dnech oslaví tito naši občané:

- 60 let Miloslav Novotný, Chotoviny  
Miloš Radíkovský, Chotoviny  
65 let Věra Borkovcová, Chotoviny  
Doc. Mgr. Petr Kaňka, Červené Záhoří  
Hana Hrstková, Červené Záhoří  
70 let Klára Šochůrková, Chotoviny  
Mílouš Vácha, Řevnov  
75 let Karel Podvalský, Chotoviny  
Miloslava Bednářová, Chotoviny  
80 let Bohumil Holeček, Červené Záhoří  
František Nowak, Chotoviny  
90 let Jaroslav Švec, Červené Záhoří  
Jaromír Kuběna, Červené Záhoří

Všem jubilantům přejeme do dalších let pevné zdraví a mnoho spokojenosti a osobní pohody.



Nejrychlejší

**INTERNET**  
v Chotovinách

JIŽ ZA **250 Kč**

**Akční nabídka: 800 424 424**  
**INSTALACE ZDARMA www.inet4.cz**

noduše. Jejich autoři téměř výhradně čerpali z církevních textů a legend, které ale z hlediska historie mají pramalou cenu. Nereferují totiž o tom, jak se co stalo, ale skutečné události jsou přizpůsobeny církevní propagandě. To vše ale nemůže zastínit fakt, že svatováclavská tradice, zejména v určitých obdobích, sehrála významnou úlohu a působila pozitivně.

V září se pomalu ale jistě loučíme s létem. Rána jsou častěji mlhavější, dny se očitě krátí, sluneční paprsky slábnou, večery prochladají a příroda rychle mění barvy, aby naplnila přísloví, že podzim přijíždí na strakaté kobyle. Dříve lidé s obavami očekávali svátek po-

výšení svatého Kříže a v ten den bedlivě sledovali, odkud fouká vítr, protože odtamtud měla přijít drahota. Stejně tak si všímali, kam padá listí ze stromů. Šlo-li přímo pod strom, znamenalo to, že bude lacino, točilo-li se na všechny strany, věštilo drahotu.

Podle sto let starého časopisu „Rady šťastné rodině“ nadešel nejhodnější čas k nákupu teplého oblečení, zejména štuclů a huňatých kožichů, na trhu lze koupit nejlevněji drůbež, protože zemědělci před zimou vybíjejí slabé jedince. Ale hlavně to je čas hotovení jeřabinových a bezinkových likérů i šípkového vína. Tak nezmeškejte!  
**Jaroslav Wimmer**

**Noví občané**

*Andrea Krejčí*  
Červené Záhoří

*Damián Stehlík*

Červené Záhoří

*Patrik Nekuinda*

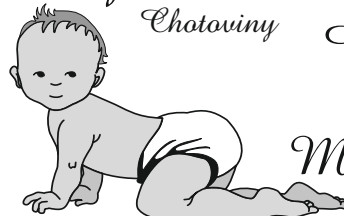
Chotoviny

*Magdalena Svačinová*

Chotoviny

*Vincent Pánek*

Červené Záhoří



*Mia Horňáková*

Chotoviny

# NOVÉ KNIHY



## Pro dospělé

**Hana Marie Körnerová: Hlas ku-kačky** – Napínavý příběh o pátrání po tajemství, o němž se i v nejužším rodinném kruhu jen šeptá. Příběh o rozplétání složitých lidských vztahů táhnoucí se hluboko do minulosti. Začalo to už v dětství jako pouhá zvědavost, ale tehdy Kristýně na otázky nikdo neodpověděl. V průběhu let se zvědavost změnila v potřebu odhalit vlastní kořeny a přijít rodinným záhadám na kloub. Už dospělá Kristýna se snaží pochopit jednání svých nejbližších, o nichž si myslela, že je důvěrně zná

**Anita Diamant: Bostoňanka** – Addie Baumová, narozená na prahu dvacátého století jako nejmladší dcera v přistěhovalecké rodině východoevropských Židů, se musí v Bostonu potýkat s mnoha překážkami. Do cesty se jí stavějí přísná výchova zahořklé matky a pravidla starosvětské domácnosti daná odporem rodičů vůči okolní bezuzdné kultuře, chudoba rodiny i nevráživost většinové společnosti. A kolik neštěstí vidí dívka kolem: duševně

nemocnou sestru, lynčování, zneužívané sirotky, epidemii chřipky po první světové válce i depresi z frontových zážitků, která nepřeje lásce... Navzdory tomu všemu dokončí střední školu a sní o tom, že bude dál studovat a pomáhat druhým. Jak se ze stydlivé holky obklopené bezpočtem předsudků stane samostatná žena? Životní rekapitulace podnikavé bojovnice svědčí o tom, že to chce uchovat si elán, neztratit humor, nenechat se odradit a porvat se s nepřízní osudu. A taky hodně zvědavosti, přátel a moudrosti uložené v knihách. A především si znovu a znovu uvědomovat, že život – přestože občas stojí za psí štěk – je dar a veliký zázrak.

**Linda Castillo: Ztracené děti** – Kate Burkholderová, policejní náčelnice v ohijském městečku Painters Mill, pomáhá kriminalistům při hledání zmizelých amišských děvčat. Jenže scházejí jakékoliv indicie, starosvětská komunita Amišů je skoupá na informace a situace se ještě zhorší, když je jedna z pohřešovaných nalezena mrtvá.

## Pro děti a mládež

**Jak se bydlí se strašidly** – Koušek za městem, tam, kde se ulice mění v silnici a za supermarketem začíná les, stál bílý dům s hnědou střechou. Zblízka to byl zámeček. Ačkoli v něm nikdo nebydlel, chuligáni se mu vyhýbali obloukem. Žádný ani nezkusil rozbít nějaké to okno nebo čmárat sprejem po stěnách. No, možná se o to některý i pokusil, ale pak odtud s vyděšeným jekem prchal co nejdál... Zbloudil turisté a houbaři přísahali, že viděli v oknech budovy světla a dokonce i stíny neurčitých postav. Nikdo si však nedovedl vysvětlit, proč se ani v létě neotevřelo jediné zámecské okno a v zimě nebyly na sněhu kolem sídla vůbec žádné stopy.

**Pohádky o vilách:** Víte, že v pohádkovém světě nežijí jen princeové, princezny, draci a skřítkové? Ve světě pohádek žijí i víly. Nezbedné

i poslušné, veselé i smutné, baculaté i hubené, úplně stejné jako děti. Přečtete si pohádku o Leknínce, květinové víle, o víle, která se dlouhala v nose, o malé zimní víle Sněhulce, o víle, která nosila rovnátka, o víle...

**Planeta Země – známá i neznámá – Jak vybuchují sopky?**

**Kde se berou bouřky? Proč není všude stejně? Co se děje v hlíně?** Kniha představuje Zemi jako fantastickou říši, která překypuje životem a nic se v ní neděje náhodně. Nevěříš? Prohlížej a čti. Poznej planetu Zemi ze všech možných stran. Ponoř se hluboko do podzemí či vystoupej do nejvyšších vrstev atmosféry, navštiv místa, kde žijí zvířata nebo kde se rodí hurikány – všude tě může čekat zajímavé překvapení. Vítej na naší planetě, odvážný člověče! Kniha je určena čtenářům od osmi let.

*Pavλίna Hrstková Jordáková*

## TÝDEN KNIHOVEN

6.10. - 8.10.2020

v Obecní knihovně v Chotovinách

### ROČNÍ REGISTRACE ZDARMA

Pro všechny nové čtenáře, kteří se v týdnu knihoven poprvé zaregistrují (u registrace čtenářů mladších 15-ti let nutný podpis zákonného zástupce)

### ČTENÁŘSKÁ AMNISTIE

V týdnu knihoven mohou čtenáři vrátit všechny knihovní jednotky, které mají půjčeny, beze strachu ze sankcí za pozdní vrácení. V praxi to znamená, že všem čtenářům, kteří v tomto týdnu vrátí všechny půjčené knihy, budou prominuty poplatky za upomínky.

### VÝPRODEJ KNIH

V knihovně proběhne již tradiční výprodej knih z vyřazeného fondu knihovny.

## Lampionový průvod

25.9.2020

O B E C N Í K N I H O V N A A S P O L E K  
P R Ā T E L Z Š A M Š C H O T O V I N Y  
V Ā S Z V E N A

S R A Z V 18:45 P Ř E D K D, K D E  
P R O B Ě H N E V Y H L Á Š E N Í  
N E J O R I G I N Á L N Ě J Š Í C H R U Č N Ě  
D Ě L A N Ý C H L A M P I O N Ů

S sebou vezměte dobrou náladu, špekáčky, chleba a hlavně lampion.

**Obec Nemyšl nabízí kůrovcové palivové dřevo za cenu 300,- Kč/prostorový metr.**  
Dřevo je v různých délkách na hromadách u cest.  
Nakládku a dopravu si zajišťuje kupující.  
Zájemci volejte na telefon lesního hospodáře:  
**604 915 833.**



# POMÁHAJÍ NÁM VYDÁVAT NOVINY...

## POKRÝVAČSKÉ, KLEMPÍŘSKÉ PRÁCE PŮDNÍ VESTAVBY, SÁDROKARTONY, ZATEPLOVÁNÍ BUDOV

Stanislav Domkář, tel.: 724 982 909, e-mail: Sdomik2@seznam.cz  
Prostřední 216, Červené Záhory, 391 37 Chotoviny  
[www.stavby-domek.cz](http://www.stavby-domek.cz)

PORADENSTVÍ - ZAMĚŘENÍ - CENOVÉ NABÍDKY - NEZÁVAZNĚ - ZDARMA

Nemáte dostatečné finanční prostředky? Nově nabízíme možnost částečného profinancování !!!

Dále nabízíme:

- pronájem systémového fasádního lešení (možno včetně montáže, demontáže)
- půjčovna nářadí

ABC TISKÁRNA

## RODINNÁ TISKÁRNA

s tradicí  
již od roku 1997

Of setový / Dig itální / Vel koformátový

# TISK



# PNEUSERVIS

PŘED ZÁVOROU

# HB

Radek Brožovský  
Pod Nádražím 171  
Chotoviny 391 37

## !!NEJLEVNĚJŠÍ!!

přezutí Vašeho vozu

tel: 777 248 617

Při zakoupení pneumatik od nás  
**PŘEZUTÍ  
ZDARMA**

Objednávky PNEU provádějte min. 24hod. předem.



# Restamo AZ

spol. s r.o.

velkoobchod stavebním materiálem  
kanalizační program  
autodoprava

RESTAMO AZ spol. s r.o., Slapy u Tábora  
tel.: 381 278 264, 381 278 337

## Uhelné sklady UHLÍ - PÍŠKY

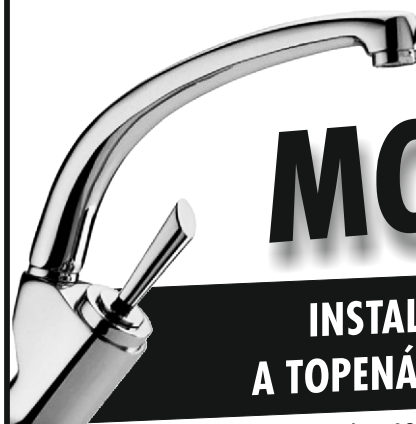
MILIČÍN ČERNÉ UHLÍ, OŘECH 1, OŘECH 2, KOSTKA, KOKS  
BRIKETY, ŠTĚRKY, PÍSEK - betonářský, omítkový

# UHLÍ SUCHÉ, KATROVANÉ BEZ MOURU!!!

- Halové uskladnění ➤ Doprava ZDARMA
- Rozvážíme každý den včetně sobot
- Skládání dopravníkem až do sklepa

**GARANCE  
NEJNIŽŠÍCH  
CEN!**

INFO + OBJEDNÁVKY NA TEL.: 606 159 166, 603 928 390



# MOOS

## INSTALATÉRSKÉ A TOPENÁŘSKÉ PRÁCE

Prostřední 102, 391 37 Chotoviny  
Mobil: 608 333 205, e-mail: moosmarek@seznam.cz

[www.chotoviny.cz](http://www.chotoviny.cz)

... **DĚKUJEME!**

# POMÁHAJÍ NÁM VYDÁVAT NOVINY...

## [ poctivávrata<sup>cz</sup> ]

BRÁNY · PLOTY · ROLETY



- + POSUVNÉ A KŘÍDLOVÉ BRÁNY
- + GARÁŽOVÁ VRATA LOMAX
- + PŘEDOKENNÍ ROLETY A ŽALUZIE
- + KOVOVÉ PLOTY A OPLOCENÍ
- + ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

[www.poctivavrata.cz](http://www.poctivavrata.cz)

SMLUVNÍ PARTNER FIRMY  
**LOMAX**

ZDRAVOPRO s.r.o. / Ing. Jan Turek  
Vožická 329, 391 37 Chotoviny  
info@zdravopro.cz +420 605 151 379

## KOMPLETNÍ PROVÁDĚNÍ STAVEB

### REKONSTRUKCE KOUPELEN

SÁDROKARTONÁŘSKÉ PRÁCE • ELEKTROINSTALACE

**DANIEL KARAS**

Široká 159, 391 37 Chotoviny  
tel.: 602 688 337



**ZAT** zahradní  
architektura  
tábor s.r.o.

**Ing. Jiří Slepíčka**

Beranova Lhota 10  
391 37 Chotoviny  
mobil: 606 744 745  
e-mail: [slepicka@zahradytabor.cz](mailto:slepicka@zahradytabor.cz)

WWW.ZAHRADYTABOR.CZ



**RE/MAX**  
Profil

## PRODEJ, KOUPE, PRONÁJEM NEMOVITOSTÍ

- INZERCE, PREZENTACE
- REALITNÍ A PRÁVNÍ SLUŽBY
- POSKYTOVÁNÍ HYPOTÉK
- POPRODEJNÍ SERVIS

**BEZPLATNÉ PORADENSTVÍ**

MGR. RUDOLF ORCT, CERTIFIKOVANÝ REALITNÍ MAKLEŘ  
Mob.: 725 829 839, E-mail: [rudolf.orct@re-max.cz](mailto:rudolf.orct@re-max.cz)  
[www.remax.orct](http://www.remax.orct)

## České ZAHRADNÍ TRAKTORY, výrobce Seco Jičín.



www.merxbauer.cz

Více informací na tel.: 603 163 856,  
381 284 209 prodejna, servis Vožická 255, Chotoviny

## DETEKTORY ÚNIKU OXIDU UHELNATÉHO



akční cena  
**1.099,-**



akční cena  
**1.399,-**



## DETEKTORY ÚNIKU KOUŘE

akční cena  
**990,-**

[www.latop.cz](http://www.latop.cz)

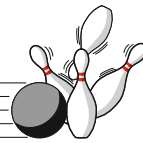
**Latom**<sup>®</sup>

U Čáпова dvora 2762, 390 05 Tábor, tel.: 733 747 944

[www.chotoviny.cz](http://www.chotoviny.cz)

... **DĚKUJEME!**

## Končí nám rozmarné léto s nástrahami koronaviru, ale kuželkářský ročník 2020/2021 nelze, doufejme, zastavit.



Po loňské rekonstrukci na novou čtyřdráhu jsme mohli opět, jako každoročně, pozvat veřejnost v rámci Chotovinských slavností tentokrát k prohlídce nových moderních prostor a technologie.

Zájem o prohlídku i koulení byl jako pokaždé obrovský. Někteří návštěvníci byli na nových drahách poprvé a tak jenom chválili. Jiní toto využívají jako přípravu a trénink na jiné turnaje, další třeba jako právě se rodící noví mladí talenti i již trochu odrostlí adepti kuželkářského sportu. Třeba si najdou cestu k nám i během roku k aktivnímu hraní a zapojení do oddílu.

Letošní tradiční již 9. ročník Memoriálu Václava Otradvce, se konal tentokrát v termínu 20. – 22. srpna 2020. Turnaje, nově čtyřčlenných družstev v klasické disciplíně na 120 hodů (4 x 15 plných + 15 dorážky), se letos zúčastnil rekordní počet celkem 20 družstev = 80 domácích, krajských, divizních, ligových i hráčů působících v Interlize a zahra-



ničí. Zájem o start na memoriálu byl opravdu veliký, museli jsme k uspokojení všech ještě termíny přidávat, ale nakonec se vše zvládlo k všeobecné spokojenosti. Za parného letního počasí probíhaly lité boje o umístění, trofeje i hodnotné ceny.

Nakonec první místo vybojovalo družstvo TJ Slovan Kamenice nad Lipou za celkový výkon 2264 poražených kuželek, a to

v sestavě Jiří Ouhel, Jakub Ouhel, Karel Dúška a David Dúška. O pouhé dvě kuželky zůstalo druhé družstvo KK Lokomotiva Tábor A - 2262 bodů, třetí Tábor B - 2232. Domácím se příliš nedařilo a nadějná sestava Bartoň, Fořter, Hein, Hrstka skončila na 7. místě za 2152 bodů. Pořadí jednotlivců ovládlo mládí. Zvítězil velký talent našeho sportu Jan Novák z týmu KK Hilton Sezimovo Ústí

výkonem 622

a o pouhou jednu kuželku zůstal za rekordem kuželny. Druhé místo krásným náhozem 594 (rekord v ženách) uhrála Blanka Mašková z TJ Sokol Chýnov, třetí skončil David Dúška - 592, Kamenice. Chotovinské barvy zachraňoval Pavel Makovec 13. místem za 559 kuželek.

Turnaj na úplný úvod sezóny je krásnou možností přípravy na následující ročník, a proto se stal již tak oblíbený mezi kuželkáři. Velmi časově a organizačně náročný, ale zvládnutý turnaj, je dobrou vizitkou celého oddílu i propagací obce.

### Děkujeme

Obecnímu úřadu Chotoviny

i věrným sponzorům:

Jan Bartoň / HOLBA,

Petr Merxbauer,

MA-DONA,

Václav Janecký,

Jan Turek / Zdravo-pro s.r.o.

za věcné hodnotné ceny, náklonnost a přičeň.



[www.pojdhrat.kuzelky.cz](http://www.pojdhrat.kuzelky.cz)

## POJĎTE HRÁT KUŽELKY !!!

TJ Sokol Chotoviny oddíl kuželek zve příznivce kuželkářského sportu se zájmem o opravdové trénování a hraní kuželek do svých řad. Rádi vás přivítáme na nové čtyřdráhové kuželně. Sportovní sálovou obuv s sebou.

Těšíme se na Vás, s kuželkářským pozdravem  
HODU ZDAR!

Miroslav Vacko, předseda oddílu

tel.: 602 417 958 • [vackoeko-tech@volny.cz](mailto:vackoeko-tech@volny.cz)

Tak to by tedy bylo, přátelé, na úplný začátek vše. Přípravy vrcholí, forma stoupá (alespoň některým, co se snaží) první ostré hody se blíží a mistrovská utkání na všech úrovních mohou začít.

**Družstvo A / Divize Jih** – jako každoročně si klademe ty nejvyšší cíle a třeba to konečně vyjde, postup do III. ligy by Chotovinám slušel, ale to už se asi opakuji.

**Družstvo B / Krajský přebor I.** – snad zabojujeme o klidný střed tabulky.

**D / Okresní přebor Tábor** – zahrát si, hledat a vyzkoušet nové tváře nebo klidný konec kariéry a užít si zápasovou pohodu.

**KP Dorost** – nově jsme přihlásili dorostenecké družstvo do Krajského přeboru dorostu, kde začnou v disciplíně 100 hs naši mladí kuželkáři sbírat zkušenosti.

Pokračovat a obsazovat co nejlepší stupínky se pokusíme v šesti turnajích Poháru mladých nadějí, dorost se pokusí bodovat v Českém Poháru dorostu. Juniorky a junioři si zahrávají v pěti turnajích Poháru juniorek/juniorů, kdy se jeden z turnajů uskuteční i u nás, a to 17. listopadu 2020.

Na závěr soutěžního ročníku - duben 2021 - jsme pro vás připravili opravdovou lahůdku. Kvalifikační turnaj pro Mistrovství České republiky dvojic 2021 v kategorii mužů, žen a smíšených dvojic. Tyto turnaje jsou obsazovány nejlepšími hráči a hráčkami ČR. Máme se na co těšit, třeba překvapí domácí...

Jako každoročně budeme všem našim zástupcům držet palce a přát jim co nejlepší předváděné výkony. Snad i naši příznivci a fanoušci si najdou častěji cestu na mistrovská utkání a podpoří nás v bojích o body.

M. Vacko

### Domácí utkání v měsíci září 2020:

**Družstvo A – Divize Jih** 18. 9. pátek 18:00  
Chotoviny – TJ Tatran Lomnice nad Lužnicí

**Družstvo B – KPI** 25. 9. pátek 18:00  
Chotoviny B – KK Český Krumlov

### Cvičení dívek a žen 2020/2021

Začínáme v pondělí 5. října rehabilitačním cvičením s Martinou Slabovou, střední aerobik s Petrou Vočadlovou

od 7. října.

Cvičení v hale

vždy od 19 hodin.

Permanentky z minulého období zůstávají v platnosti.

Za oddíl SPV I. Novotná



# CHOTOVINSKÝ FOTBAL

## ÁČKO ZAHÁJILO NOVOU SEZONU PORÁŽKOU A REMÍZOU

Loňská sezona se do fotbalových kronik zapíše jako jedna z těch úplně nejzajímavějších. Chotovinám patřilo po podzimní části sezony I. B třídy osmé nejlepší místo a na stadionu u kostela se věřilo v silné jaro. Jenomže svět zasáhla pandemie nemoci Covid-19 a všechny nižší fotbalové soutěže v České republice byly ukončeny.

Chotovinští diváci tak čekali na domácí zápas více než 7 měsíců. Na konci jara se odehrálo několik přátelských zápasů a po krátké pauze se šlo do přípravy na novou sezону. Áčko se představilo na domácím

Memoriálu Petra Pekárka i na dalších turnajích v okolí. Do toho tři ostré tréninky týdně a šlo se do soutěže!

Oproti té minulě budou v tabulce chybět tři týmy, tři nové ale přibyly. Řepeč-Opařany, Březnici a Želeč nahradí celky Soběslavi B, Čížové a Jistebnice. Kouč Křížka ale počítá také se změnami ve svém kádru. Po operačních zákrocích se dávají dohromady Pavlíček a Šmejkal, z osobních důvodů museli odložit fotbal na vedlejší kolej Mendel a Kromka.

Závěrečný zápas podzimu, ve kterém Chotoviny jako jediný tým bodově vykradly Hradiště, byl na hodně dlouho posledním. Shodou okolností se ale i první chotovinský zápas nové sezóny sehrál na předměstí Písku. Hradiště se ale tentokrát nenechalo překvapit a Chotoviny odjížděly s prohrou 0:3. „*Chtěli jsme chytit začátek, ale dostali jsme rychlý gól. Pak se sice tvrdě makalo, ale soupeř nás trestal. Byla to těžká porážka, ale jsem rád, že to kluci alespoň odjezdili,*“ hodnotí kouč Čestmír Křížka.

Ve druhém zápase I. B třídy už hrál tým Chotovin před vlastním publikem. Proti Plané nad Lužnicí to nebylo nic jednoduchého a body se nakonec rozdělily. Mohlo být ale ještě lépe! Chotoviny dvakrát vedly, Planá ale po každé dokázala srovnat krok. Tři body pak domácím vzala Planá až 12 minut před koncem.



„*V minulé sezoně jsme od Plané dostali lekci, tak jsme si řekli, že tentokrát to bude jinak. Zahráli jsme hodně dobrý zápas. Škoda, že jsme byli trochu pasivnější ve druhém poločase. Remíza ale asi byla nakonec zasloužená,*“ myslí si trenér Chotovin.

### Chotoviny – Planá nad Lužnicí 3:3 (3:2).

**Sestava:** Carva – Plecíty – Turek, Dvořák, Čech (K) – J. Vrhel, Logojda, Vácha, T. Vrhel – Cetlovský, Bondarev.

**Střídali:** Bánský, Šimko, Jordák, Malenický, Slabý.

**Góly:** Bondarev 2, T. Vrhel



### PODĚKOVÁNÍ

Fotbalisté TJ Sokol Chotoviny by rádi poděkovali panu Sergeji Mayzusovi za sponzorský dar v podobě nových míčů pro A tým. Doufáme, že Chotovinám v nové sezoně pomohou k úspěchu v soutěži.

## BĚČKO PŘI PREMIÉRE VE ČTVRTÉ TŘÍDĚ ROZSTŘÍLELO VĚTROVY 8:5

Chotovinský B tým mění soutěž. Tým veteránů, bývalých dorostenců a pendlerů z áčka patří nově mezi účastníky 4. třídy okresního přeboru. „*Vloni jsme měli asi suverénně nejstarší tým s věkovým průměrem kolem 40 let. Navíc jsme nevěděli, kdo*

*za nás bude hrát, protože pár hráčů odešlo nebo skončilo a v áčku byla spousta zraněných,*“ vysvětluje posun týmu do nižší soutěže hráč B týmu Václav Pražák.

Hned první zápas se běčku povedl náramně. Na hřišti Větrov si Chotoviny zastřílely proti místní-

mu běčku a po výhře 8:5 si domů odvezly všechny tři body. A to vypadal zápas v poločase všelijak, protože Chotoviny prohrávaly o 2 góly. Ve druhém poločase ale přišla šestigólová kanonáda, při které běčko strhlo zápas na svou stranu.

„*A to je těch našich 8 gólů asi tak jedna pětina proměněných*

*šancí. Půlka mančafu jich měla za poločas 5 a víc. Něco takového jsem asi ještě nikdy neviděl,*“ smál se při vzpomínce na zápas Pražák.

### Větrovy B – Chotoviny B 5:8 (4:2).

**Góly:** Cetlovský 2, J. Vrhel 2, Makovec, Voborský, Carva, Kotrlík.

## ROZPISY ZÁPASŮ

### Chotoviny A, I. B třída – sk. C

- 3. kolo – neděle 6. 9. 17:00 Mirovice – Chotoviny
- 4. kolo – sobota 12. 9. 17:00 Chotoviny – Soběslav B
- 5. kolo – sobota 19. 9. 16:30 Božetice – Chotoviny
- 6. kolo – sobota 26. 9. 16:30 Chotoviny – Chyšky
- 7. kolo – sobota 3. 10. 16:00 Sepekov – Chotoviny

### Chotoviny B, IV. třída

- 2. kolo – sobota 5. 9. 17:00 Chotoviny B – Olymp Tábor
- 3. kolo – neděle 13. 9. 13:00 Želeč – Chotoviny B
- 4. kolo – neděle 20. 9. 16:30 Chotoviny B – Řepeč-Opařany B
- 5. kolo – neděle 27. 9. 16:00 Mažice – Chotoviny B

### Starší žáci, okresní přebor

- 2. kolo – sobota 5. 9. 10:00 Tábořsko – Chotoviny - hřiště: Kvapilka
- 3. kolo – sobota 12. 9. 14:00 Chotoviny – Malšice
- 4. kolo – neděle 20. 9. 14:00 Chýnov – Chotoviny
- 5. kolo – sobota 26. 9. 13:30 Chotoviny – Větrovy - Sokol SÚ

## STARŠÍ ŽÁCI NA ÚVOD NADĚLOVALI

Hodně povedený začátek nové sezóny mají za sebou starší žáci. V okresním přeboru doma smetli Stádléc vysoko 12:0. Hattrickem se blýskl kapitán Tomáš Passler. „*Passlerovské geny se nezapřou. Hlavně ta krátká klička a umění padat ve vápně, no úplně jako jeho táta Rosta,*“ říká s úsměvem vedoucí týmu Martin Šimek.

Se žáky se před sezonou rozloučil trenér Jiří Pěkníc a tým převzal kouč áčka Čestmír Křížka,

kterému v roli vedoucího pomáhá Martin Šimek. „*Trenér Pěkníc napumpoval do kluků skvělou fyziku, na to bychom chtěli sázet i dál. Navíc máme hodně kluků v dorazovém ročníku, takže toho chceme využít a hrát o nejvyšší příčky,*“ doplňuje vedoucí týmu.

### Chotoviny – Stádléc 12:0 (4:0).

**Góly:** Passler 3, Kment, Kyncl, Lachout 2, Krätzer, Pěkníc, Kryštof  
**Stránku připravil D. Mendel ml.**